



Distr. general  
25 de octubre de 2021

Español  
Original: inglés



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

**Mesa de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes  
en el Convenio de Viena para la Protección de la  
Capa de Ozono  
Segunda reunión**  
En línea, 22 de octubre de 2021

**Mesa de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo  
de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la  
Capa de Ozono  
Primera reunión**  
En línea, 22 de octubre de 2021

**Informe de la segunda reunión de la Mesa de la 12ª reunión de  
la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena para la  
Protección de la Capa de Ozono y la primera reunión de la  
Mesa de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de  
Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de  
Ozono, celebradas de manera conjunta**

**I. Apertura de la reunión**

1. La segunda reunión de la Mesa de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono y la primera reunión de la Mesa de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono se celebraron en línea el viernes 22 de octubre de 2021.
2. En el presente informe se reseñan las deliberaciones mantenidas en relación con los temas incluidos en el programa único utilizado para la reunión conjunta; toda mención a la “reunión en curso” se entenderá referida a la reunión conjunta de los dos órganos.
3. Asistieron a la reunión los siguientes miembros de la Mesa de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena: Ecuador, Rumania, Senegal y Suecia. Indonesia no asistió.
4. También asistieron los siguientes miembros de la Mesa de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal: Austria, Colombia, Egipto y Montenegro. Palau no asistió.
5. En el anexo del presente informe figura la lista completa de los participantes.
6. La reunión fue inaugurada a las 14.15 horas<sup>1</sup> por el Sr. Cheikh Ndiaye Sylla (Senegal), Presidente de la Mesa de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena.
7. La Sra. Megumi Seki, Secretaria Ejecutiva de la Secretaría del Ozono, al pronunciar el discurso de apertura, dijo que los trabajos preparatorios para la próxima Conferencia de las Partes y la Reunión de las Partes habían continuado durante algunos meses. Se habían presentado ocho proyectos de decisión con antelación a la próxima reunión, los cuales estaban disponibles en el portal de reuniones. Recientemente se había recibido un nuevo proyecto de decisión relativo a las propuestas de exenciones para usos críticos, el cual se presentaría en un documento de sesión. La oradora agradeció

<sup>1</sup> Todas las indicaciones horarias se refieren a la hora de Nairobi (UTC + 3).

a todos los que habían participado en los preparativos de la Conferencia de las Partes y la Reunión de las Partes y expresó su reconocimiento a las Mesas por su papel de liderazgo durante el año.

## **II. Aprobación del programa**

8. El programa provisional de la reunión, que figuraba en el documento UNEP/OzL.Conv.11/Bur.1/1-UNEP/OzL.Pro.31/Bur.1/1, fue aprobado conforme aparece a continuación:

1. Apertura de la reunión.
2. Aprobación del programa.
3. Labor realizada hasta la fecha sobre la aplicación de las decisiones de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena adoptadas en su 11ª reunión y la parte I de su 12ª reunión, y asuntos conexos.
4. Labor realizada hasta la fecha sobre la aplicación de las decisiones de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal.
5. Examen del programa, presentación de una guía general para la organización de las reuniones y reseña de los documentos de trabajo preparados para la segunda parte de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena y la 33ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal.
6. Otros asuntos.
7. Aprobación del informe de la reunión.
8. Clausura del período de sesiones.

## **III. Labor realizada hasta la fecha sobre la aplicación de las decisiones de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena adoptadas en su 11ª reunión y la parte I de su 12ª reunión, y asuntos conexos**

9. Al presentar el tema, el representante de la Secretaría señaló a la atención de los presentes el anexo I del documento UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/2, que ofrecía una visión general de las medidas aplicadas en respuesta a las dos decisiones adoptadas por la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena en su 12ª reunión (parte I). La decisión VC XII/1 se refería a la organización de la parte I de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena en 2021, mientras que la decisión VC XII/2 abordaba la cuestión de los informes financieros y los presupuestos del Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono. Durante la parte I de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes, celebrada en línea en noviembre de 2020, se adoptó un presupuesto de un año para 2021, mientras que se esperaba que en la próxima parte II de la reunión se apruebe un presupuesto para el fondo fiduciario del Convenio de Viena para el trienio 2022-2024.

10. Las Mesas tomaron nota de la información presentada.

## **IV. Labor realizada hasta la fecha sobre la aplicación de las decisiones de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal**

11. Al presentar el tema, el representante de la Secretaría señaló a la atención de los presentes el anexo II del documento UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/2, que presentaba una reseña general de las medidas adoptadas en respuesta a las 12 decisiones adoptadas por la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal. Una de las decisiones se refiere al presupuesto provisional del Fondo Multilateral; otra a los estados financieros y presupuestos para el Protocolo de Montreal; una tercera a las propuestas de exenciones para usos críticos del bromuro de metilo para 2021 y 2022; tres guardaron relación con la presentación de datos y el cumplimiento del Protocolo; y cuatro versaron sobre el examen de la composición de los órganos del Protocolo de Montreal para 2022; las dos decisiones restantes se refirieron a las próximas reuniones de las Partes (incluida la Reunión Extraordinaria de las Partes celebrada en mayo de 2021).

12. Las Mesas tomaron nota de la información presentada.

## **V. Examen del programa, presentación de una guía general para la organización de las reuniones y reseña de los documentos de trabajo preparados para la parte II de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena y la 33ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal**

13. La Secretaría Ejecutiva señaló a la atención de los presentes la información pertinente que figura en la sección IV del documento UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/2. Dijo que su examen abarcaría la organización de los trabajos de la serie de sesiones preparatorias, las cuestiones clave que se abordarían en la Conferencia de las Partes y la Reunión de las Partes, los proyectos de decisión presentados para su debate, la organización de los trabajos de la serie de sesiones de alto nivel y las expectativas para 2022.

14. En cuanto a la organización de los trabajos de la serie de sesiones preparatorias, dijo que la Copresidencia había publicado el calendario de trabajo propuesto antes de la reunión para ayudar a las delegaciones a organizar su asistencia con antelación, dado que muchas de ellas asistirían a horas poco convenientes en diferentes lugares del mundo. Las sesiones plenarias tendrían lugar cada día de las 14.00 a 16.00 horas, desde el sábado 23 de octubre hasta el jueves 28 de octubre, con franjas horarias separadas para los grupos de contacto u otros grupos que las Partes considerasen oportuno crear. Se pretendía abordar todos los temas del programa durante los cinco primeros días de la serie de sesiones preparatorias, mientras que el sexto día se reservaría para la presentación de informes de los distintos grupos, la finalización del debate sobre todos los temas del programa y la clausura de la serie de sesiones preparatorias.

15. En cuanto a las cuestiones clave que se abordarían en la Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal, dijo que había tres proyectos de decisión sobre la importante cuestión de la reposición del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal para el periodo 2021-2023: uno sobre las contribuciones para 2022, propuesto por Australia y la Unión Europea; otro sobre el presupuesto provisional del Fondo Multilateral, propuesto por el Canadá; y un tercero sobre una posible reunión extraordinaria de las Partes durante 2022, presentado por Noruega. Una segunda cuestión clave era la identificación de las lagunas en la cobertura global de la vigilancia atmosférica de las sustancias controladas y las opciones para mejorarla, respecto a la cual la Unión Europea presentaría un proyecto de decisión. En cuanto a la cuestión del cumplimiento y la presentación de informes, la Reunión examinaría los proyectos de decisión remitidos por las 66ª y 67ª reuniones del Comité de Aplicación establecido con arreglo al Procedimiento relativo al Incumplimiento del Protocolo de Montreal. Una cuarta cuestión importante era la eficiencia energética, respecto de la cual la Reunión de las Partes examinaría los proyectos de decisión presentados por Ghana, en nombre del Grupo de los Estados de África, y por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Entre los temas clave que debería tratar la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena figuraban el informe de la 11ª reunión de los Administradores de Investigaciones sobre el Ozono de las Partes en el Convenio de Viena y la situación del fondo fiduciario general para financiar las actividades de investigación y observaciones sistemáticas de interés para el Convenio de Viena. Se habían presentado proyectos de decisión sobre ambos asuntos para su examen por las Partes.

16. La organización de los trabajos de la serie de sesiones de alto nivel, que se celebraría el viernes 29 de octubre de 2021, incluiría los temas habituales, a saber, las presentaciones de los grupos de evaluación sobre el estado de sus trabajos, una presentación del Presidente del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral y el examen de los proyectos de decisión recomendados para su adopción por la serie de sesiones preparatorias. Habida cuenta de las limitaciones de tiempo, no se incluirían las declaraciones de los jefes de las delegaciones.

17. Al abordar la cuestión de las expectativas futuras, la Secretaría Ejecutiva expresó la esperanza de que las reuniones en 2022 pudiesen celebrarse de manera presencial, empezando por una reunión ampliada del Grupo de Trabajo de composición abierta de las Partes en el Protocolo de Montreal en julio de 2022, posiblemente seguida de una reunión extraordinaria de las Partes que las Partes pudieran acordar celebrar. Desde 2020 se había aplazado el examen de muchas cuestiones debido a la pandemia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19), incluida la negociación completa sobre la reposición del Fondo Multilateral para el periodo 2021-2023, y sería preciso celebrar una reunión ampliada del Grupo de Trabajo de composición abierta para tratar todos los temas. Se están estudiando varias opciones para las fechas y el lugar de esa reunión y de la Reunión de las Partes prevista para octubre de 2022.

18. Las Mesas tomaron nota de la información presentada.

## **VI. Otros asuntos**

19. No se examinaron otros asuntos.

## **VII. Aprobación del informe de la Reunión**

20. Las Mesas acordaron encomendar a la Secretaría la elaboración de un proyecto de informe que se distribuiría entre sus miembros para que formularsen observaciones. Una vez concluida esa fase, el informe se finalizaría y se compartiría con todas las Partes.

## **VIII. Clausura de la reunión**

21. El Presidente declaró clausurada la reunión el viernes 22 de octubre de 2021 a las 15.00 horas.

**Anexo****Lista de participantes<sup>1</sup>****Mesa de la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono****Presidencia**

Sr. Cheikh Ndiaye Sylla  
 Director of Cabinet  
 Departamento de Medio Ambiente  
 Ministère de l'Environnement et du Développement Durable  
 Route des Pères Maristes  
 B.P. 4055 Dakar  
 (Senegal)  
 Correo electrónico: cheikh.syllan@gmail.com

**Vicepresidencia**

Sra. Claudia Dumitru  
 Jefe de Dependencia / Oficial de la Dependencia Nacional del Ozono  
 Directorate for Hazardous Chemicals and Contaminated Sites  
 Ministry of Environment  
 Bucarest  
 (Rumania)  
 Tel.: +40 214089582  
 Cel.: +40 724390063  
 Correo electrónico: claudia.dumitru@mmediu.ro; dumitruclaudia2003@yahoo.com

Sra. María Cristina Solis  
 Subsecretaria de Competitividad Industrial y Territorial  
 Ministerio de Producción, Comercio Exterior, Inversiones y Pesca  
 Quito  
 (Ecuador)  
 Correo electrónico: msolis@produccion.gob.ec; vquiroz@produccion.gob.ec;  
 mariacristina.solisgallo@gmail.com

Sra. Ana Correa  
 Oficial Nacional de Ozono  
 (Coordinadora de sistemas de concesión de licencias)  
 Director de Reconversión Ambiental y Tecnológica  
 Ministerio de Producción, Comercio Exterior, Inversiones y Pesca  
 Av. Amazonas y Unión Nacional de Periodistas  
 Bloque 3, Piso 9  
 Quito  
 (Ecuador)  
 Tel.: +593 2 394 8760 Ext. 2124  
 Correo electrónico: ascorrea@produccion.gob.ec

Sr. Luis Bedoya  
 Consultor Nacional, UNIDO/UTO EC  
 (Ecuador)  
 Tel.: +593 987716809  
 Correo electrónico: lbedoyaj@hotmail.com; luispato82@gmail.com

---

<sup>1</sup> El anexo no ha sido objeto de revisión editorial oficial en inglés.

**Relatoría**

Sra. Ulrika Raab  
Asesora Superior  
Unit for European Union and Multilateral Environmental Agreements  
Organismo de Protección del Medio Ambiente de Suecia  
Estocolmo 10648  
(Suecia)  
Tel.: +46 106981766  
Cel.: +46 702366696  
Correo electrónico: [ulrika.raab@swedishepa.se](mailto:ulrika.raab@swedishepa.se)

**Mesa de la 32ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono**

**Presidencia**

Sr. Paul Krajnik  
Director Adjunto  
Chemicals Policy and Biocides  
Federal Ministry for Climate Action, Environment, Energy, Mobility, Innovation and Technology  
Stubenbastei 5  
Viena A-1010  
(Austria)  
Tel.: +43 1 71100 612346  
Correo electrónico: [Paul.Krajnik@bmk.gv.at](mailto:Paul.Krajnik@bmk.gv.at)

**Vicepresidencia**

Dr. Ezzat Lewis Agaiby  
Director  
Dependencia del Ozono en Egipto  
Organismo de Asuntos Ambientales de Egipto  
30 Misr Helwan El Zirae Road, Maadi  
P.O. 11728  
Cairo  
(Egipto)  
Tel.: +20 2 817 6390, +20 2 012 21814242  
Correo electrónico: [eztlws@yahoo.com](mailto:eztlws@yahoo.com); [eztlws@gmail.com](mailto:eztlws@gmail.com)

Sra. Tatjana Boljevic  
Asesora Superior/ Coordinadora del Convenio de Viena y el Protocolo de Montreal  
Nature and Environmental Protection Agency  
IV Proleterske 19  
Podgorica  
(Montenegro)  
Tel.: +382 20 446 507  
Correo electrónico: [tanjadjurcevic@gmail.com](mailto:tanjadjurcevic@gmail.com); [tatjana.djurcevic@epa.org.me](mailto:tatjana.djurcevic@epa.org.me)

**Relatoría**

Sra. Laura Juliana Arciniegas Rojas  
Jefa de la División de Asuntos Ambientales  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Bogotá  
(Colombia)  
Cel.: +57 3187080910  
Correo electrónico: [juliana.arciniegas@cancilleria.gov.co](mailto:juliana.arciniegas@cancilleria.gov.co); [laura.juliana.arc@gmail.co](mailto:laura.juliana.arc@gmail.co)

### **Secretaría del Fondo Multilateral**

Sr. Eduardo Ganem  
Oficial Jefe  
Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal  
1000 de la Gauchetière Street West  
Suite 4100  
Montreal, Quebec H3B 4W5  
(Canadá)  
Tel.: + 1 514 282 7860  
Correo electrónico: [eganem@unmfs.org](mailto:eganem@unmfs.org)

### **Secretaría del Ozono**

Sra. Megumi Seki Nakamura  
Secretaria Ejecutiva  
Secretaría del Ozono  
PNUMA  
P.O. Box 30552-00100  
Nairobi  
(Kenya)  
Correo electrónico: [meg.seki@un.org](mailto:meg.seki@un.org)

Sr. Gilbert Bankobeza  
Secretario Ejecutivo Interino  
Secretaría del Ozono  
PNUMA  
P.O. Box 30552-00100  
Nairobi  
(Kenya)  
Correo electrónico: [gilbert.bankobeza@un.org](mailto:gilbert.bankobeza@un.org)

---